

THÉÂTRE DES CÉLESTINS

DIRECTION MONCHARMONT

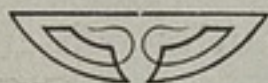
SAISON 1923-1924 — 19^e Année

ÉPOUS' LA !

CRÉATION A LYON

Opérette en 3 Actes de M. Pierre VÉBER

Musique de Henri HIRCHMANN



MADAME, votre intérêt est de vous servir
dans une *Maison Spécialiste*.

**ACHETEZ Vos SOIERIES
Vos LAINAGES
CHEZ
BLOCH-LAZARUS**

54, Rue de l'Hôtel-de-Ville (Près la Rue Grenette)

MAISON CONNUE POUR SES PRIX ET SON GRAND CHOIX

La Crise du Logement

est solutionnée à Lyon



par **MM. BERNARD & THOMAS**

34, Rue de l'Hôtel-de-Ville, 34

Téléphone : BARRE 35-52

12 Importants Immeubles
CONSTRUITS ou en **CONSTRUCTION**
en Copropriété

APPARTEMENTS

en pleine propriété, depuis 25.000 fr.

Paiements fractionnés

Demandez tous renseignements
Un renseignement ne coûte rien!

REZ-DE-CHAUSSEE

— pour —
COMMERCES

SALON DE COIFFURE

Lavage
de tête instantané

TEINTURES AU "HENNÉ"

MADAME J. GONDRAN

1 - Rue Lanterne - 1

PARFUMERIE DE 1^{er} CHOIX DE TOUTES MARQUES



M. Jacques VITRY

Mesdames!!!

voir les Étalages

de ➡



- - SON GRAND CHOIX - -
- Ses CHAPEAUX RÉCLAME
- SPÉCIALITÉ DE DEUIL
- MODÈLES DE PARIS -

95, Rue Moncey, 95 — Téléphone: VAUDREY 26-49

GRANDS MAGASINS DE LINGERIE ET NOUVEAUTÉS

AUX DEUX ORPHELINES

17, Rue Centrale - 7 et 9, Angle Rue Grenelle - 14, Rue Dubois — LYON

Exposition de Lyon 1914

MÉDAILLE D'OR



Téléphone :

BARRE 45-25

TROUSSEAUX

LAYETTES

VISITER NOS RAYON DE

Lingerie, Blanc, Bonneterie, Chemiserie
Ganterie, Confection, Mode, Tissus
Fourrure, Literie, Tapis, Tentures
Linoléum, Meubles Fanlaisie

Actuellement : **FOURRURES - MANTEAUX**
 ÉDREDONS - COUVERTURES

EMPLACEMENT RÉSERVÉ

à

DUMONT Frères

Automobiles

7, Rue Duhamel — LYON

BIJOUX "ORIA"

Plaqué Or Inaltérable ~ CHEZ TOUS LES BIJOUTIERS ~ Rachetés après usage



Mlle Jane SMILE



Quand vous avez chez vous, la lumière électrique vous pouvez aussi ➡ avoir du Feu

sans dépense supplémentaire de courant

par L'ALLUMOIR ÉLECTRIQUE MODERNE "WIT"

APPAREIL GARANTI BREVETÉ ——— REG. COM.: LYON A. 13679

En Vente chez les Électriciens

Restaurant "BERTHOUX"

Place des Célestins, LYON

Téléphone : 2-00

Maurice ANTU, Concessionnaire

DINERS - ORCHESTRE

à 15 francs

Champagne de Marque

à partir de 45 fr.

AMERICAN-BAR AVEC ORCHESTRE

ATTRACTIONS — DANSES

La plus grande Spécialité de

CORSETS & CEINTURES

à PARISIANA

21, Rue de l'Hôtel-de-Ville

à la CORSETIÈRE PARISIENNE

43, Rue de l'Hôtel-de-Ville

LYON

" TOUS SPORTS "

Annonce .. Commente .. Critique

— tous les Sports —

Paraît le Vendredi.

Abonnement : Un an 12 francs.

Lingerie

-- Troussesaux --

Blouses

A la Dentellière

15, Rue de la République, 15

LYON

Dentelles et Broderies



Mlle Marguerite GIRARD

....L'habit ne fait pas le moine....
....mais il fait l'homme....élégant....
En s'adressant :



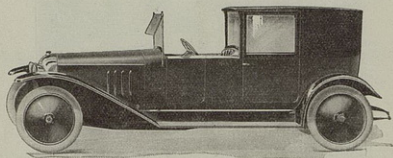
Amoureux

TAILLEUR-SPECIALISTE
27, Place de la Comédie





TÉLÉPHONE :
VAUDREY 30-37



LYON=Monplaisir Registre de Commerce B-419

*Voir les meubles
et les tentures*
de
h. Bonjour
& Cie

Magasin : 42-44 Cour de la Liberté
Atelier : 29, Cour de la Liberté

Téléphone :
Vaudrey 11-60 **Lyon**

ant. Bazin

FABRIQUE DE MEUBLES

HENRI BONJOUR & C^{ie}

Téléphone VAUDREY 11-60

- 29, 42, 44, Cours de la Liberté -

Téléphone VAUDREY 11-60

Maison vendant directement sa fabrication

Aujourd'hui avec le concours de :

Jacques VITRY

Fred PASCAL

Marcelle BRÉGIS

Zabeth CAPAZZA — Marguerite NERVAL

CRÉATION **ÉPOUS' LA!** CRÉATION
= A LYON =

Opérette en 3 Actes, de M. Pierre VÉBER

Musique de Henri HIRCHMANN

André.....	M ^{me} M. Jacques VITRY	Nicolette.....	M ^{me} M. BRÉGIS
La Chambotte...	Fred PASCAL	Marcelline.....	Zabeth CAPAZZA
Montrochet.....	SERVATIUS	M ^{me} Monbissac.....	M. NERVAL
Desvignolles....	BLANCART	Florise.....	Renée D'YD
Un domestique..	FRÉVAL	La bonne.....	VARVIER

et **SERVATIUS**

L'Orchestre sous la Direction de M. ROUSSEAU

Les Toilettes de M^{me} BRÉGIS sont de la Maison RÉGINE

Table thématique des Morceaux chantés dans la Pièce

Va vit' rue Thérèse !...

Surprise-Party

Ça c'est l'Amour !...

J'ai l'air d'un' Poire !

Le jeune homme d'à présent

J'ai les pieds en Valenciennes

Le Brigand !... Il est entré !...

Je n'ai pas su m'y prendre

Tapis de la Maison BOCCARA, 18, Place Bellecour. - Lustrerie BERDIEL-GIRAUD. - Pianos AURAND-BOLH

Meubles de la Maison LETORD et de la Maison MERCIER.

Lampes de la Maison HONNEGER. — Orfèvrerie de la Maison CHRISTOFFLE.

Utilisez Chaque Jour de la

Crème Simon

Vous resterez toujours Jeune et Belle





Au Bas Royal

Bas de Soie

Bas de Fil

Haute Nouveauté

6, Place des Jacobins

LYON

Seule Maison spécialisée
dans l'article.

(remailages et teintures)

EPOUS'LA !

Le jeune Roger La Chambotte désirerait vivement épouser la jolie Nicolette, nièce et héritière de la richissime Mme de Monbissac; et il confie ses craintes et ses espoirs à l'avoué Desvignolles, ami de la famille, pendant une soirée que donne l'aimable Mme Monbissac.

Dans le salon se trouvent Marcelline, une pratiquante du divorce qui vient même de récidiver et ne pense qu'à convoler de nouveau et aussi M. Montrochet et son fils André, frère et neveu de Mme Monbissac. André Montrochet est un noceur parfait, qui ne rêve que soupers et parties fines et mène une vie désordonnée.

Pour évincer un concurrent, qu'il sait être le favori de Mme Monbissac, La Chambotte déshabille moralement son ami André, aux yeux de Nicolette, espérant ainsi avancer ses propres affaires. Aussi bien l'effet est tout opposé et Nicolette se sent attirée vers André à l'exposé de sa réputation de fétard à la mode. André, fait par habitude, la cour à Marcel-line; et, lorsque sa tante l'informe qu'il devrait se marier et lui vante les mérites de Nicolette, il lui oppose un septicisme souriant qui l'enrage. Il va même plus loin et sur la demande de La Chambotte, lui promet de se faire son avocat auprès de Nicolette.

A peine seul avec sa cousine, André est frappé par l'exquis changement qui s'est opéré en elle depuis qu'il ne l'avait vue. Nicolette est ravie et, quand il avance le mot de mariage, et lui demande son opinion, c'est avec beaucoup de crânerie qu'elle lui déclare, qu'à son avis, celui-ci ne doit nullement entraver la liberté des deux époux, et que l'indépendance conjugale doit aller même jusqu'à faire chambre à part, dès le premier jour, pour ne rien changer à leurs habitudes. Cette théorie suffoque un peu André, qui, se souvenant de sa mission, lui fait part qu'il s'agit de La Chambotte et non de lui, comme elle semble le supposer. A cette révélation, Nicolette, qui a laissé voir qu'il ne lui était pas indifférent, le quitte aussitôt furieuse autant que dépitée.

Ahuri, Roger conte sa déconvenue à sa tante qui le traite d'imbécile et lui déclare que Nicolette est la femme qu'il lui faut et qu'il doit l'épouser. Comme Mme Monbissac a promis une commandite très forte à son frère, si le mariage se faisait, M. Montrochet l'assure de son concours pour décider André. Convaincu par tous ces arguments, dès la rentrée

Hautes Nouveautés - Soieries, Velours, Rubans, Doublures

Aux *Soieries Lyonnaises*

J. VIORNERY & C^{ie} - 46, Rue de l'Hôtel-de-Ville Angle rue de la Poulaille LYON

(suite)

de Nicolette, André demande à sa tante de lui accorder sa main. Ce geste met furieuse Marcelline et La Chambotte qui promettent de se venger. La façon de vivre de Nicolette et d'André n'a pas tardé à porter ses fruits et six mois après leur mariage, ils se lancent à la tête les qualificatifs les plus injurieux.

Ils décident de divorcer et André promet à Marcelline de partir avec elle aussitôt délié. De son côté Nicolette, qui flirte avec La Chambotte, l'assure qu'elle l'épousera dès le prononcé de son divorce. Seulement, pour ménager la santé de Mme Monbissac, Nicolette et André consentent à lui cacher leurs intentions momentanément et a se conduire en face d'elle comme s'ils étaient parfaitement heureux. Ce sont d'abord des mots aimables, puis des baisers et enfin la nuit à passer dans la même chambre que leur impose la présence de leur tante. Sans se l'avouer, cela ne leur déplaît pas trop, mais exaspère La Chambotte et surtout Marcelline qui avait obtenu d'André un rendez-vous pour cette même nuit.

Installés dans leur chambre, les époux se voient sous un aspect qu'ils ignoraient et bientôt une douce atmosphère les enivre. Provoqué par sa femme, André va la prendre dans ses bras quand un bruit de piano se fait entendre au-dessus. C'est Marcelline qui donne le signal convenu avec André pour lui rappeler qu'elle l'attend. Cette musique arrête André, mais, grisé par les charmes de Nicolette, il se ressaisit vite et va lui prouver son amour, quand le piano se fait entendre de nouveau.

Cette fois, Nicolette a compris qu'il s'agit d'un signal de Marcelline. Hors d'elle, elle crie et appelle Mme Monbissac. Celle-ci arrive pour entendre sa nièce lui déclarer que son mari à une maîtresse et qu'elle même à un amant. Et, pour justifier son affirmation, elle tire un rideau et La Chambotte arrive au même moment. Après ce scandale, les époux ont repris leur procédure de divorce et, comme il n'y a pas de griefs très graves, Desvignolles décide, d'accord avec eux, d'organiser un constat d'adultère dans le domicile conjugal. Pour cela il a recours à une agence spéciale qui loue des complices aux maris qui veulent divorcer. Une fois la mise en scène réglée, les témoins prévenus, et que tout est bien au point, arrive une jeune personne, du nom de Florise qui, prenant Nicolette pour la femme de chambre lui exprime sa sympathie et ses regrets de voir un ménage se disloquer au bout de si peu de temps. Elle force André à reconnaître qu'il aime sa femme, qu'il s'est trompé sur le mariage et que son désir serait de reprendre Nicolette.

Comme les témoins s'impatientent, La Chambotte arrive pour prier André et sa complice de se dépêcher et il reconnaît en Florise, une petite femme qu'il a plaquée quel que temps auparavant. Elle le persuade qu'il va faire une bêtise, et brusquement, après un baiser provoquant, elle se sauve avec lui dans la chambre voisine.

Pendant ce temps, Nicolette a réfléchi, l'idée que son mari la trompe excite sa jalousie, elle comprend qu'elle l'aime et ne veut plus divorcer. Elle arrive en courant et se jette dans les bras d'André, toute heureuse de constater que rien d'irréparable ne s'est encore passé et qu'ils sont faits pour s'adorer.

Le plus joli Cadre

== CINTRA ==

43, Rue de la Bourse - LYON

Téléph. : BARRE 8-72

Les meilleurs Portos

Pour apprendre vite et bien les Dernières Nouveautés

DANSE JOURNAUD-PRADAT
PROFESSEURS
22, Rue d'Algérie, 22
LYON

L'Art et la Ligne
dans le Costume Tailleur pour Dames et Messieurs



R. Bizet
TAILLEUR

41 Rue Paul-Chenavard
TÉLÉPH. : BARRE 21-93
19, Cours Lafayette
TÉLÉPH. : VAUDREY 12-78
LYON
Habillements Militaires

*... Vous appréciez d'autant mieux un bon Spectacle
que celui-ci est précédé d'un excellent Repas au...*

RESTAURANT BELLECOUR
(CAFÉ MOREL)

Sa Cuisine est reconnue la Meilleure et sa Cave Réputée

Plats du Jour très Variés
Plats Locaux



Service Spécial pour Livraison
de Plats sur Commande

TÉLÉPHONE : BARRE 1-66

Rue de l'Hôtel-de-Ville - Angle Place Bellecour

Institut FARIZON

9, Rue Constantine, 9

Téléphone : BARRE 3-03

Massage facial.

Soins de beauté. -- Manucure.

Traitement dermatologique.

Electrolyse - Rayons bleus, roses et ultra-violet.

Bains de lumière.

Épilation électrique.



M. Géo BURY

DENTELLES et BRODERIES

EN
TOUS GENRES

Lyon Dentelles

MOUCHOIRS
TISSUS pour LINGERIE

Louis SAVEL, 21, Rue Centrale, LYON
(Près Rue Granelle)

....Avant de vous faire habiller,

voyez les Tissus et la Coupe de la

MAISON J. DEVAUX, TAILLEUR

LYON - 23, Cours de la Liberté, 23 - LYON,

(Près la Rue Servient)

FABRIQUE LYONNAISE D'ARTICLES DE VOYAGE

Magasin de Vente :

A LA PANTHERE

101, Rue de l'Hôtel-de-Ville, LYON (Ex-Maison BARRET)

ATELIERS ET BUREAUX

11, Rue Centrale, LYON

Exposition Lyon 1914

MÉDAILLE OR

TÉLÉPHONE

Barre 26-13

SACS DE VOYAGE — PORTE-HABITS MALETTES GARNIES — MALLES DIVERSES

MALLES AUTOMOBILES - MAROQUINERIE - PLAIDS ET COUVERTURES DE VOYAGE



Grand Luxe
et
Classique
pour Hommes

CHAUSSURES
élégantes rationnelles économiques
"à Cendrillon"
17 Rue Romarin - LYON



Haute
Fantaisie
et Louis XV
pour Dames



DÉPOSÉE

A L'AUTO

ARTICLES DE VOYAGE

SPÉCIALISTE-FABRICANT

Malles d'Auto — Malles Voyageurs

MAROQUINERIE

Téléph. BARRE 18-70

Paul BOSCHETTI, 31, Rue Victor-Hugo

Cabinet Dentaire

6, Place de la Croix-Rousse

286, Cours Lafayette (Angle Rue Sébastopol, N° 1) et 9, Avenue Berthelot

H. SAUMUR

CHIRURGIEN-DENTISTE



R. CHAPELON

S. A. P. D.

SPÉCIALISTES POUR APPAREILS DENTAIRE, BRIDGES, COURONNES

POSE SANS DOULEUR



M. SERVATIUS

Horlogerie

Bijouterie

Orfèvrerie

Corbeilles de Mariages - Carillons "WESTMINSTER"

H. Mathez

7, Quai des Célestins
et 2, Rue de Savoie

(A côté du Théâtre des Célestins)

MAISON FONDÉE EN 1800

ATELIER DE RÉPARATIONS D'HORLOGERIE ET BIJOUTERIE

Demandez

UN « **PICON** »

à base d'Orange et de Quinquina

DÉPOT DE LYON : Avenue de Saxe, 217

Télep. : Vaudrey 01-14

MACHINE A ÉCRIRE FRANÇAISE

Avant tout Achat
voyez, essayez
son Nouveau Modèle

AGENT A LYON :

M^{me} V^{ve} J. ROUX

13, Rue de la République, 13

ÉCOLE : 23, Rue Neuve, 23

JAPY

DOYENNE DES
MACHINES FRANÇAISES



La Gazette de la Bourse de LYON. *Journal Financier, Économique et Politique.*

RÉDACTION & ADMINISTRATION :

4, Rue Simon-Maupin - LYON

Adresse Télég. :

Téléphone :

GAZETTA-LYON

BARRE 34-39

Le Numéro : 0.25



AU ROI DE LAHORE

8, Place des Terreaux - LYON

MAROQUINERIE FINE - FERMOIRS

FOURNITURES POUR SACS

SPÉCIALITÉ DE MONTAGE DE SACS

OBJETS D'ART - ARTICLES RELIGIEUX

CADEAUX POUR MARIAGES

PARAPLUIES - OMBRELLES - CANNES

FABRICATION et RÉPARATIONS



M. Georges MATHYS

POUR VOS ACHATS:
 BIJOUTERIE, ORFÈVRERIE, OBJETS D'ART
 ADRESSEZ-VOUS AU " TRÈFLE D'OR "

BELLON

2, Rue d'Algérie, 2 — (Angle Rue d'Oran)

Vases Gallé, Daum, Coupes Schneider, Quènvil, Marbres, Faïences Italiennes

Carillons " Westminster "

DORURE - ARGENTURE - GRAVURE — ACHAT D'OR ET D'ARGENT
 RÉPARATIONS EN TOUS GENRES

SPECTACLES DE LYON

OPÉRA — GRAND-THÉÂTRE

Mardi 13 Novembre 1923

LE CLOITRE - GIANNI SCHICCHI - LES PETITS RIENS

Mercredi 14 Novembre 1923

CARMEN

Judi 15 Novembre 1923

MAROUF

CÉLESTINS

Samedi 17 Novembre 1923, de 5 à 7 heures

CONFÉRENCE

PAR

M^{me} COLETTE DE JOUVENEL

(COLETTE WILLY)

SUR

DES DEUX CÔTÉS DE LA RAMPE

Du Mardi 20 au Lundi 26 Novembre 1923

Berthe BOVY

de la Comédie Française

dans

KIKI

Pièce en 3 Actes d'André PICARD

ELDORADO

Du Mardi 13 au Lundi 19 Novembre 1923

Blanche DERVAL

ET

Jacques VARENNES

DANS

VEILLE D'ARMES

Pièce en 3 Actes

de Claude FARRÈRE et Lucien NÉPOTY



CHEMISERIE L. CARBONNET 3, Rue de la République, 3
LYON

SPECIALITÉ DE CHEMISES ET PYJAMAS SUR MESURE

Grand Choix des Dernières Modes

CRAVATES — MOUCHOIRS — VÊTEMENTS D'INTÉRIEUR
ROBES DE CHAMBRE — CHEMISES — GANTS — CHAUSSETTES

Et tout ce qui concerne la Toilette de l'Homme.

TÉLÉPH. : **BARRE 8-11**

Eau de la Belle Laure

RECOLORATION
NATURELLE
DES CHEVEUX

Détruit les Pellicules, arrête la Chute

TEINTURE INSTANTANÉE
pour les
CHEVEUX ET LA BARBE

Nosy-Bé

Toutes Nuances
Application facile
Sans Faux Reflets

Blond, Chatain, Brun Noir

E. CRÉ

Magasin de vente : 31, rue Centrale
et Coiffeurs et Parfumeurs

LYON

CHOCOLATS FINS

" LE RHONE "

Ils sont incomparables !

AUX MAROQUINERIES DE PARIS

GRAND ASSORTIMENT — DERNIÈRES CRÉATIONS

A LYON : 37, Rue de l'Hôtel de Ville, 37
32, Rue Grenette, 32

MAISON D'ACHAT : 30, Rue de Lyon, à PARIS

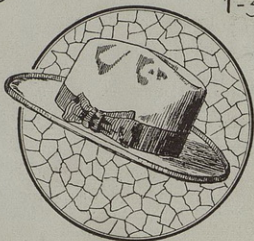
SACS DE DAMES — SACS DE VOYAGE

G. ARLAUD, PHOTOGRAPHE, 3, PLACE MEISSONIER
SPÉCIALITÉ DE TRAVAUX D'ART - TÉL. 1-81

6

1-3 Rue de la Barre

— LYON —



Plassard

Le Chapelier
et le Chausséur
de l'Élégance
Lyonnaise.



9